

Inspektionssbericht

Dokumentenummer: (3079/530/10) – Schy vom 27.04.2010
Hauptauftrag: 3066/2113

Auftraggeber: Witt + Sohn AG
Wuppermannstraße 6
D 25421 Pinneberg

Auftrag vom: 09.01.2003

Auftragszeichen: H. Model

Auftragseingang: 17.01.2003

Inhalt des Auftrags: Z-78.8-55_England 2.Halbjahr 2009/ 1. Halbjahr 2010

Inspektionssort: Fansystems Group Limited / Witt House
Brookwoods Industrial Estate
Burrwood Way, Holywell Green
Halifax, West Yorkshire, England, HX4 9BH

Inspektionssgegenstand: Entrauchungsventilatoren gemäß Anlage 1.1

Herstellerfirma: Siehe oben

Herstellwerk: Siehe oben

Inspektionsgrundlage: DIN EN 12101-3 : 2006-04,
DIN EN ISO/IEC 17020 : 2004-11

Inspektionsszeitraum: Juli 2009 bis April 2010

Ortstermin: 27. April 2010

Dieser Inspektionsbericht umfasst 3 Seiten inkl. Deckblatt und 1 Anlagen.



Dieser Inspektionsbericht darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge oder Kürzungen bedürfen der schriftlichen Genehmigung der MPA Braunschweig. Von der MPA nicht veranlasste Übersetzungen dieses Dokuments müssen den Hinweis „Von der Materialprüfanstalt für das Bauwesen, Braunschweig, nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung“ enthalten. Das Deckblatt und die Unterschriftenseite dieses Dokuments sind mit dem Stempel der MPA Braunschweig versehen. Dokumente ohne Unterschrift und Stempel haben keine Gültigkeit. Das Probenmaterial ist verbraucht. Die Akkreditierungen gelten für die in den aktuellen Urkunden aufgeführten Prüfverfahren. Die Liste der akkreditierten Bereiche ist auf Anforderung erhältlich.

Materialprüfanstalt (MPA)
für das Bauwesen
Beethovenstraße 52
D-38106 Braunschweig

Fon +49 (0)531-391-5400
Fax +49 (0)531-391-5900
info@mpa.tu-bs.de
www.mpa.tu-bs.de

Norddeutsche LB Hannover
106 020 050 BLZ 250 500 00
Swift-Code: NOLADE 2H
USt.-ID-Nr. DE183500654
Steuer-Nr.: 14/201/22859
IBAN: DE58250500000106020050

Notified body (0761-CPD)
Die MPA Braunschweig ist für Prüfung, Überwachung,
Inspektion und Zertifizierung bauaufsichtlich anerkannt
und notifiziert. Die MPA Braunschweig ist als Prüf- und
Kalibrierlaboratorium nach ISO/IEC 17025 und als
Inspektionsstelle nach ISO/IEC 17020 akkreditiert.

1 Anlass und Auftrag

Auf der Grundlage des Inspektionsvertrages und Zertifizierungsvertrages Nr. ÜZ-3/682/02 und Nr.ÜZ-3/709/03 wurde von der MPA Braunschweig (H. Schynawa) eine Inspektion der werkseigenen Produktionskontrolle bei der Fa. Fan Systems Group Ltd., U.K.-Halifax, durchgeführt. Die Inspektionsbesichtigung wurde am 27. April 2010 durch einen Mitarbeiter der Materialprüfanstalt Braunschweig in Anwesenheit von Frau Gray (Fan Systems, Halifax) durchgeführt. Das besichtigte Werk ist zertifiziert nach DIN-EN-ISO-9001 : 2000 durch den TÜV UK.

Inspiziert werden sollen: Konformitätszertifikate siehe Anlage 1.1.

2 Technische Betriebsleitung

Die Qualitätskoordinatorin ist Frau Gray, weitere Personen und deren Tätigkeiten sind in der Anlage 1 aufgeführt.

Der Zusammenbau der Strahlventilatoren wird zur Zeit von 2 Mitarbeitern, Herrn Thweits und Herrn Thorliv (Jet Fan Production), durchgeführt.

			Bemerkungen/Beanstandungen
3	Kennzeichnung	Ja	keine
4	Merkblätter vorhanden	Ja	Keine
5	Qualitätsmanagementsystem	Ja	Nach ISO 9001
5.1	Werkseigene Produktionskontrolle	Ja	Nach ISO 9001 lt. QS-Handbuch
5.1.1	Anzahl der hergestellten Ventilatoren von Juli 2009 bis April 2010	Es wurden keine Ventilatoren hergestellt	Keine
5.1.2	Kontrolle der Abmessungen	Ja	Keine
5.1.3	Kontrolle des Ringspaltes	Ja	Keine
5.1.4	Funktionskontrolle	Ja	Keine
5.1.5	Kontrolllisten	Ja	Keine
5.1.6	Werkstoffangaben für die Laufräder (Nabe und Schaufel)	Ja	Werksprüfzeugniss nach EN 10204 3.1B; keine Beanstandungen
5.1.7	Kontrolle der Schweißnähte	Ja	Farbeindringverfahren
5.2	Inspektion durch notifizierte Stelle	Ja	MPA-Braunschweig
5.2.1	Kontrolle der Lehre für den Ringspalt	Ja	Keine
6.1	Änderungen in den Konstruktionszeichnungen	Nein	Keine
6.1.1	Änderungen an den Motoren	Nein	Keine

6.1.2	Kennzeichnung der Motoren bezüglich der zulässigen Temperaturklasse	Ja	Keine
6.1.3	Änderungen an den Ventilatoren	Nein	Keine

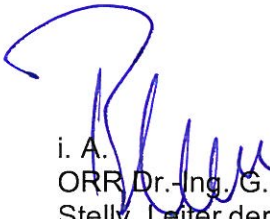
Vom ursprünglichen Arbeitsumfang wurde nichts weggelassen.

Es wurde kein Teil der Inspektionsarbeiten an Dritte vergeben.

7 Zusammenfassung

Es wurden seit Juli 2009 keine Ventilatoren mehr gefertigt lt. Frau Gray.

Im Rahmen der Inspektion ergaben sich keine Beanstandungen.



i. A.
ORR Dr.-Ing. G. Blume
Stellv. Leiter der Überwachungsstelle
(Leiter der Inspektionsstelle)



Braunschweig, 27.04.2010



i. A.
Tech. Ang. M. Schynawa
Sachbearbeiter (Inspektor)

EG-Konfirmationszertifikat	Ausstellungsdatum	Baureihe	Temperaturklasse	Baugrößen
0761-CPD-0003	16. März 2005		F200	P-NR12T5/Z0,2/400/GR/4
0761-CPD-0002	16. März 2005	TG	F200	P-N8L5/V0,6/400/GT/4
0761-CPD-0020	25. Januar 2006		F300	P-N8L5/V0,6/400/GT/4
0761-CPD-0021	25. Januar 2006	TG	F300	P-NR12T5/Z0,2/400/GR/4
0761-CPD-0081	17. November 2008		F200	P-X8JL5/ /315/ /
0761-CPD-0082	17. November 2008		F300	P-X8JL5/ / 315/ /
0761-CPD-0083	17. November 2008		F200	P-XR12JT5/ /315/ /
0761-CPD-0084	17. November 2008		F300	P-XR12JT5/ / 315/ /
0761-CPD-0091	17. November 2008		F300	P-X8JL5/ /315/ /
0761-CPD-0092	17. November 2008		F200	P-XR12JT5/ / 315/ /
0761-CPD-0093	17. November 2008		F300	P-XR12JT5/ /315/ /

Konformitätszertifikate der Fa. Witt & Sohn	Anlage 1.1 zum
Materialprüfanstalt für das Bauwesen	Inspektionsbericht
Institut für Baustoffe, Massivbau und Brandschutz der Technischen Universität Braunschweig	Nr.:3079/530/10-Schy